

Cena 18 fen. = 13 cent.

Nr. 22.

Rok X.

# ŚWIATŁO

Bismo

ilustrowane  
dla  
rodzin polskich.

Nauka

S. Jadwiga.

S. Jacek.

Nakładem  
i  
czcienkami

Wydawnictwa  
"KATOLIKA"  
Bytom

Baillard.



## Wydawnictwo „Katolika“

w Bytomiu (Beuthen O.-S.)

poleca

**Zarys dziejów Polski Porozbrojowej.** Cena 1,25 m., z przesyłką 1,35 mk.

**Wojsko polskie z 1831 r. z obrazkami.** Cena 2 mk., z przesyłką 2,10 mk.

**Podręcznik geografii ojczyściej.** Cena 1,25 mk., z przesyłką 1,35 mk.

**Nabożeństwo do św. Antoniego Padewskiego** napisał ks. Euzebiusz Stephan, prob. w Tworogu. Za pozwoleniem ksiązęco-biskupiego wikaryatu jenerał. Cena 35 fen., z przesyłką 38 f.

**Prawo zabezpieczające robotników na słabość i starość** z dnia 22-go Czerwca 1879, które 1-go Stycznia 1891 wyszło w życie. Cena 40 fen., z przes. 45 fen.

**Żywot św. Stanisława Kostki** (z obrazkiem) 10 fen., z przes. 13 fen.

**Żywoty ś. Jadwigi, bł. Kunegundy, Jolenty, Salomei,** (z obrazkiem) 10 fen., z przes. 13 fen.

**Modlitwa do św. Józefa** (po polsku i po niemiecku), 2 fen., z przesyłką 5 fen. (100 egzempl. 1,70 mk. franko).

**Cudowne przeniesienie Domku N. M. Panny z Nazaretu do Loretu,** 5 fen., z przes. 8 fen. (100 egz. 4,50 m. franko).

**Wykaz przyjęcia do bractwa trzeźwości** 10 fen., z przes. 13 fen. (100 egz. 4,50 m. fr.)

**Pieśni kalwaryjskie,** 5 fen., z przes. 8 fen. (100 egz. 4,50 m. franko.)

**Rachunek sumienia czyli Przygotowanie do pierwszej spowiedzi świętej** 5 fen., z przesyłką 8 fen. (100 egzempl. 4,50 m. franko.)

**Litania do Przenajśw. Serca P. Jezusa** 5 fen., z przes. 8 fen. (100 egz. 4,50 m. franko.)

**Modlitwa przez Stolicę Apostolską nakazana,** 2 fen., z przes. 5 fen. (100 egzempl. 1,70 m. franko).

Pieniądze trzeba nadsyłać naprzód. Zamawiać można pod adresem: **Wydawnictwo „Katolika“ w Bytomiu (Beuthen O.-S.)**

## Wydawnictwo „Katolika“ w Bytomiu

poleca co dopiero wydaną, bardzo piękną książkę pod tytułem:

### Z niwy śląskiej.

**Wiersze Czesława Lubińskiego**

2 tomy po 160 str. w jednej książce.

Cena za egz. nieoprawny . . . . . 1,00 m.

„ „ „ oprawny . . . . . 1,50 „

„ „ „ eleg. oprawny w płótno 1,80 „

Na portoryum prosimy dołączyć 20 fen.

**➡ Każdy Polak na Śląsku powinien tę książkę posiadać! ➡**

Za nadesłaniem należytości w znaczkach pocztowych przesyła odwrotnie

Wydawnictwo „Katolika“

w Bytomiu (Beuthen O.-S.)

## DZIEJE POLSKI

### OD POCZĄTKU DO NAJNOWSZYCH CZASÓW.

Według najlepszych źródeł opracował **Maryan z nad Dniepru.**

Całość obejmuje mniej więcej 300 stronnic druku w 8-ce z 80-ciu pięknymi obrazkami ważniejszych wypadków dziejowych, wizerunkami królów i sławnych mężów polskich.

Cenę pomimo starannego wydania, aby nabycie dziełka w trudnych dziś stosunkach każdemu umożliwić, ustanowiono na

**➡ I markę 60 fenygów. ➡**

Upraszamy o łaskawe zamówienia i jesteśmy przekonani, że wydatku tego nikt nie pożałuje. Zamówienia prosimy nadsyłać pod adresem:

**WYDAWNICTWO „KATOLIKA“,**

Bytom, ulica Piekarska nr. 29.

## Nakładem Wydawnictwa „Katolika“

wyszły i są do nabycia:

### Pieśni Polskie

używane

na Górnym Śląsku.

Zebrał **J. Gallus.**

**➡ Cena zeszytu 20 fen. ➡**

Dziesięć zeszytów oprawnych w jedną książkę za 1 mk. 50 fen., z przesyłką 1 mk. 70 fen. — Pięć zeszytów oprawnych w jedną książkę za 1 mk. z przesyłką franko. — Należytość przesyłać należy w liście naprzód w znaczkach pocztowych. — Zamawiać można pod adresem:

**Wydawnictwo „Katolika“**

w Bytomiu (Beuthen O.-S.)





Rok X.

Bytom G.-Ś., 15-go Listopada 1896.

Nr. 22.

„ŚWIATŁO“ wychodzi dwa razy na miesiąc, co 1-go i 15-go każdego miesiąca. — Przedpłata kwartalna wynosi 1 markę = 75 cent. Zeszyt pojedynczy kosztuje 18 fen. = 13 centów. — Abonować można na każdej pocztę, (Zeitungs-Preisliste t 99) w każdej księgarni, u agentów i z Wydawnictwa „Katolika“ w Bytomiu na Górnym Śląsku (Beuthen O.-S.) — Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 20 fen. od 3-łanowego wiersza drobnym drukiem.

## NIEGODNY.

(Dokończenie.)

Sierota, usłyszawszy odgłos leciuch-nych kroków, wyteżyła słuch. Któżby to mógł zbliżać się w ten sposób? nie był to ociężały chód rybaczeki? Wtem drzwi otworzyły się spieszenie i dziewczęta powitały się serdecznym uściskiem.

— Ach! jak to dobrze żeś nakoniec wróciła, moja ukochana Edyto; — zawołała Beata. — Co ja się też nie natęskniłam za tobą! Jak gorąco modliłam się, ażeby ci Bóg zapłacił za wszystkie ofiary, jakie poniosłaś dla mnie.

— Nie mów mi o ofiarach, najmilsza! Wkrótce skończą się twoje nieszczęścia i otrzymasz wszystko, co ci się z prawa należy. Twój dziadek z utęsknieniem oczekuje na ciebie. Poznałam go i w twojem imieniu przedstawiłam mu prośbę twej umierającej matki.

— I przebaczył? Zechce przyjąć do siebie jej dziecię? — biadała ze łzami sierota. — O! mów Edyto.

— Możesz być spokojną. Dziadunio oczekuje cię z upragnieniem; jeszcze dziś przybędą tu twoi krewni, ażeby cię zawieźć do niego. Za chwilę zobaczysz

twoją ciotkę Paulę Hohenhofen, której towarzyszką byłam dotychczas. Przyjechała ona do Anglii z pasierbem twojego dziadka.

— Ach! dobra Edyto, co też ty zrobiłaś dla mnie. Jakże ci się zdołam za to wywdzięczyć? Sam Pan Bóg już mię chyba wyręczy. Ale teraz opowiedz mi, jak tam wszystko zastałaś? Jak przyjęto wiadomość o mnie? Czy żyje jeszcze macocha mojej mamy?

Pytania leciały jedno za drugim z ust uszczęśliwionej dziewczyny. Słaba przed chwilą Beata zdawała się odrodzoną pod wpływem radosnej wiadomości. Obie przyjaciółki były teraz zmienione, gdyż trwożliwa Beata szczeniotała jak dziecię, a żywa i energiczna zwykle Edyta zaledwie mogła zdobyć się na odpowiedź. Pochyliła tylko znużoną głowę ku twarzy przyjaciółki, ożywionej najpiękniejszym rumieńcem, i odrzekła zcicha:

— Cierpliwości Beato! za chwilę dowiesz się o wszystkim. Twoja ciotka opowie ci to lepiej ode mnie. Czy słyszysz?



Słuch nie zawiódł. Franciszek wraz z Paulą ukazał się na progu rybackiej chaty. Edyta ułatwiła nieśmiało przyjaciołce poznanie z krewnymi, a Beata wraz z uściśnieniem swej pięknej ciotki uczuła ostatni ciężar spadający jej z serca.

Opuszczona sierota teraz dopiero uwierzyła, że znalazła nareszcie to, czego tak długo szukała. Franciszek, zamieniawszy parę wyrazów z Edytą, zbliżył się dla powitania Beaty. Ona nie okazała żadnej trwożliwości i z radością podała mu swą drobną, wychudzoną rączkę, uśmiechając się, gdy ją nazwał swoją kochaną siostrzenicą.

W godzinę później było zupełnie głucho w nędznej rybackiej chacie. Światelko, które błyszczało w izdebce, przyświecając powyżej opisanego scenie, zostało zgaszone, a w kuchni, przy świetle łuczycywa płonącego na niskim kominie, siedziała stara rybaczka, głęboko zatopiona w myślach. Nie uważała nawet na gadanie swej córki, opisującej, już może po raz setny, pięknych ludzi bogato ubranych i przepysznej karety, do której wsiadła z niemi biała panienka. Rybaczka musiała myśleć o tem samem, ważąc w ręku hojny dar nieznanego, otrzymany na odjeździe. Dziewczyna nareszcie usnęła a matka podparłszy znużoną głowę, oczekiwała na swego lokatora. Ale oczekiwała napróżno — Bill nie wrócił już więcej, i w tym samym czasie kiedy starej zdawało się, iż słyszy jego kroki, szedł on spiesząc przez most Blackfriars, podążając ku Boronghowi, owej dzielnicy stanowiącej przytułek najbrudniejszego motłochu w Londynie.

## XVI.

### Pod rodzinną strzechą.

Następny poranek zastał naszych podróżnych na wybrzeżu francuzkiem. Krótki wypoczynek wystarczył do odzyskania sił Beacie po zmudnej podróży, którą nasze towarzystwo odbyło z rybackiej wioski, w przeciągu kilku godzin, spiesząc się, aby zastać statek odpływający do Francji.

Beata pragnęła z niecierpliwością poznać ojczyznę matki i usłyszenia z ust sędziwego dziadka słów przebaczenia i błogosławieństwa. Dawna jej nieśmiałość zniknęła zupełnie pod wpływem serdecznej dobroci Pauli. Dusza jej była teraz ożywiona promykiem nadziei; to rozkoszne wrażenie zabarwiło jej twarzyczkę pięknym rumieńcem. Przeciwnie Edyta, w miarę zbliżania się do celu podróży, stawała się coraz bledszą.

W Kolonii Franciszek, powracając z kasy z biletami, niespodzianie spotkał Gerarda. Uściskawszy się serdecznie, zaczęli sobie wzajemnie opowiadać, co ich tam sprowadziło; zadziwiony Martell zawołał:

— Sądząc z tego co mi pisałeś, myślałem, że sennora de Silvo już dawno znajduje się w zamku swego dziadka.

— Mylisz się mój przyjacielu... Beata dopiero teraz jedzie do niego. Czekają na nią właśnie w tamtej sali z Paulą i miss Frinksly. Pójdź, zaprowadzę cię do niej; znacie się przecie od dawna.

W chwili kiedy nasi dwaj przyjaciele wchodzili do sali, Beata trzymając za rękę miss Frinksly, z zajęciem rozmawiała z nią w języku portugalskim:

— Pozwól mi sennora złożyć sobie powitanie na naszej rodzinnej ziemi!

Na dźwięk ojczyźnej mowy przez kilka minut patrzyła z uwagą na nieznanego i nagle, jakby coś przypominając sobie wyciągnęła z radością rękę do Martella.

— Cóż ja widzę! wszakże to przyjaciel mojego ojca. O! jakże mię cieszy ta niespodzianka. Widocznie wszystkie słodkie szczęścia zlewają się na mnie, dla wynagrodzenia długich cierpień. Dzięki! tysiączne dzięki za wasze powitanie sennor.

Edyta tymczasem cofnęła się nieco, stanawszy obok Pauli, która z uśmiechem przyglądała się powitanii. Dla Edyty spotkanie z Gerardem było prawdziwą męczarnią, spodziewała się bowiem, że tenże zacznie wieszować Franciszkowi jego zaręczyn. Franciszek musiał również podzielać jej obawę, bo



kiedy Martell ochłonął nieco ze swych wspomnień, odprowadził go na stronę, prosząc ażeby w tej chwili zaniechał wszelkiej wzmianki o szczegółach jego ostatniego listu.

Martell spojrział ze zdumieniem w oczy przyjacielowi, ale nie miał już czasu do dalszych zapytań — pociąg dążący na północ miał odejść za parę minut. Poprzestał więc tylko na pożegnaniu towarzystwa, obiecując, iż niezadługo przyjedzie do starego zamku.

Ale tego samego dnia jeszcze główna brama w Hohenhofen otworzyła się szeroko, na przyjęcie prawej dziedziczki.

Cień wieczorny zapadał zwolna na niwy, góry i doliny, w lesie świegotały ptaszęta, mieszając odgłos swej pieśni z dźwiękiem sygnaturki na Anioł pański, kiedy powóz skręcał w długą topolową aleję, wiodącą ku zamkowi. Łzawym wzrokiem spoglądała biedna sierota na ten uroczy widok, który tyle razy na obrazku matki i we własnych snach widziała. Z silnie bijącym sercem przytuliła się do Pauli, kiedy ta, wyminawszy marmurową wystawę zamku, poprowadziła ją do pokoju dziadka. Beata nie widziała nic, oprócz pochylonego starca, z siwymi włosy i surową twarzą. Nigdyby w życiu nie zdobyła się na odwagę wejścia przebojem do jego pokoju; nie umiałaby otworzyć ust dla upomnienia się o swoje prawa, gdyż umiała tylko chodzić utorowanemi drogami.

Wszedłszy do pokoju dziadka, puściła rękę Pauli, rzuciła się na kolana przed starcem, i przemówiła:

— Dziaduniu! matka z poza grobu przysyła mnie do ciebie, żebyś mię pobłogosławił — pragnęła tego nadając mi imię Beaty...

Starzec pochylił się ku klęczącej. Teraz poznał najwyraźniej twarz swojej Maryi; oczy jego córki przemówiły wzrokiem mu znanym. Nie mógł się oprzeć błagalnym wyrazom i serdecznie ucałował sierotkę.

Kiedy to się działo w pokoju starca, Edyta śpiesznie opuściła progi zamku. Dzieło jej zostało spełnione, błąd wedle

możności naprawiony, z chwilą powrotu Beaty nie było już tu dla niej miejsca. Cóż teraz miała robić w tym zamku, którego pan nigdyby jej nie przebaczył, że go tak oszukała. Czuł on się dotkniętym w swej dumie, że jako stary, doświadczony człowiek, dał się tak łatwo omamić... Ale zato w jego sercu odezwało się stokroć gorętsze uczucie dla Beaty.

Edyta została przez starca bezwzrusznie potępioną; wiedziała o tem i dlatego nie chciała ani jednego dnia dłużej pozostać w zamku.

Była to zarazem chwila rozstania z Franciszkiem. Przez całą drogę myślała o tem rozdzierała jej serce. Teraz zaś skoro wszyscy udali się do mieszkania Hohenhofena, pozostawiając ją samą pod wystawą zamku — sieroctwo i opuszczenie okropnym ciężarem przytłoczyło jej duszę. Za nic w świecie nie byłaby wróciła do pokoju zajmowanego dawniej, obok pokoju Pauli.

Niepostrzeżona wymknęła się do parku i ztamtąd bezwiednie posuwała się coraz dalej. Dokąd miała się udać — o tem nie wiedziała sierota pogardzona od wszystkich, tułaczka bez domu i ojczyzny!

Zdaleka dochodził ją jeszcze ostatni odgłos dzwonu, wzywającego do wieczornej modlitwy. Były to ostatnie dźwięki przemawiające przyjaźnie do jej zbolącego serca. Głos ten oznajmił jej wyraźnie, dokąd się miała udać po radę i pociechę, już spokojniej skierowała się ku kościółkowi, położonemu w dolinie. W parę minut później była przed jego drzwiami, weszła do świętego przybytku. Głęboka cisza panowała dokoła i tylko lampka płonąca przed ołtarzem rzucała niepewne światło na białe ściany. Nikogo w tej porze nie było w kościółku; zupełnie sama jedna stała wobec Boga. Upadła na kolana; pacierza nigdy nie mówiła z gorętszą wiarą. Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość przesunęły się kolejno przed jej oczyma; gorzka troska pierzchnęła z jej serca, uwierzyła że jest potężna ręka opiekująca się sierotami.

Długo klęczała pogrążona w modlit-



wie; skoro się podniosła spostrzegła, że już nie była samą.

Franciszek, który niebawem zauważył jej nieobecność, poszedł za nią i został niemy świadkiem jej modlitwy. Spoglądał na nią z miłością i uwielbieniem, ale nie ośmielił się modlitwie przeszkodzić. Teraz dopiero, kiedy obróciła się ku niemu, wyciągnął do niej rękę.

— Edyto! — poszepnął. — Twój cel został osiągnięty, twój zamiar spełniony. Beata znajduje się u dziadka, który jej powrócił należne prawa, ale przyszła kolej i na mnie teraz i ja się odzywam o moje prawa do miłości i opieki nad tobą!

Spojrzała na niego z wyrazem nieokreślonej miłości.

— Szlachetny człowieku, o jakże mi czynisz ciężkiem to rozstanie, które musi nastąpić.

Franciszek ogarnął ją spojrzeniem pełnem uwielbienia.

— Za nic w świecie nie rozstanę się z tobą, Edyto! Tu przed Bogiem przypominam ci twoje słowa, któremi przyrzekaś zostać moją na zawsze. Nie napróżno przysiągłem wówczas, że cię zawsze kochać będę. Tej przysięgi nie naruszyłem dotąd; wzajemnie zatem mam prawo żądać spełnienia tego, coś mi przyrzekła.

— Nie, Franciszku! — zaprzeczyła raz jeszcze. — To być nie może. Pomiedzy nami stoi moja przeszłość i wuj Bill, którego nie mogę i nie chcę opuścić!

— Ja też tego nie wymagam, najdroższa, i proszę cię, abyś mnie pozostawiła staranie o jego losie.

— Ale... — przemówiła błagalnie, — moja wina jest zbyt wielka. Będziesz-że w stanie kiedykolwiek o niej zapomnieć?

— Nie zapomnę nigdy, Edyto, jak mężnie twoje wielkie serce, pokonawszy obłąd, fałsz i kłamstwo, umiało się wznieść kosztem ciężkiej ofiary na wyżyny cnoty i prawdy. O! tak najdroższa Edyto, — dodał z tklivością, — nie ci w moich oczach są najlepsi, co nie zblądzili nigdy, ale raczej ci, co z otchłani grzechu umieją

się wznieść bohaterską siłą ducha do światłości. Takiej, jaką jesteś teraz, powierzam ci śmiało szczęście całego życia — a ty nie zechcesz-że z równem zaufaniem złożyć twej ręki w moją, abym cię odtąd prowadził jako dozoną towarzyszkę?

— O Boże! — zawołała Edyta, — dozwólże mi być godną szczęścia, które na mnie zsyłasz tak niezasłużenie! — I podając rękę Franciszkowi, zakończyła:

— A więc niechaj nas już nic nie rozłączy. Gdzie ty pójdziesz, ja pójdę, gdzie ty zamieszkas, tam będzie moja ojczyzna. Odtąd twój kraj — moim krajem, a twoje szczęście zadaniem mego życia!

Od opisanych wypadków upłynęło dwa lata. Przeminięły one jak sen uroczy dla właścicieli pięknej willi wiejskiej, położonej nad brzegami Elby, niedaleko Hamburga.

Mieszka w niej Franciszek, który objąwszy zarząd nad wszystkimi zakładami ojczyzną, używa sławy milionowego bogacza i człowieka nieskazitelnej cnoty, wraz ze swą piękną żoną Edytą, w której znalazł godną towarzyszkę.

O ile ta ostatnia dotrzymała uczynionego ślubu prawości, tego najlepszym dowodem jest szacunek i miłość wszystkich znajomych. Nawet stary Hohenhofen przestał się już gniewać i wita się z nią serdecznie, skoro przyjeżdża do zamku, dla odwiedzenia Beaty. Tym razem przynajmniej, przykład szlachetnego Bergmannsa znalazł w nim godnego naśladowcę.

Do Bergmannsa, jako do pierwszej ofiary swego podstępny, pospieszyła Edyta, zanim nazawsze połączyły się z Franciszkiem, a jej szczery żal i pokora, z jaką wyznała całą prawdę, nie chybiły celu.

Znalazła najprzyjaźniejsze przyjęcie w tym domu, dla którego przez parę tygodni była promykiem słonecznym. Bergmanns ciągle przypominał sobie z rozrzewnieniem, że z ust Edyty po tylu latach usłyszał wiadomość, jakkolwiek smutną, o kobiecie, która była celem jego jedynej miłości w życiu, i że z jej



ręk otrzymał pamiątkę po Maryi. Nie zapomniał o tem nawet i wówczas, kiedy Edyta wyznawała mu swój podstęp i zamiar przywłaszczenia sobie praw Beaty. Wprawdzie łza zabłysła w jego

ale Bóg obrócił je na dobre dla nas i dla ciebie. Ja z mojej strony winienem ci tylko podziękowanie. Sędzią twoim być nie myślę, ponieważ i sam nie jestem wolnym od winy. Wszak to ja



A to mu łąga o przygodach myśliwskich.

oczach, ale serce nie wyrzekło potępienia.

— Widzisz moje dziecko! — odezwał się dobrotliwie, — jak to w ręku Bożkiem nieraz nawet i złe w dobre się obraca. Wprawdzie zamiary twoje były naganne,

pierwszy powiedziałem ci, że Franciszek z Paulą chcą sobie przywłaszczyć prawa przynależne córce Maryi; ja pierwszy rzuciłem ci w serce podejrzenie, w które wierzyłem. Zerwawszy ze światem, stra-



ciwszy wiarę w ludzi, nie wierząc w ich bezinteresowność — z taką łatwością potępiałem najniewinniejszych, najzacniejszych! O Edyto, czyż to nie ja sprawca nieszczęścia, jakie ścigało biedną Maryą i jej córkę? powinienem się był miłości swej zaprzeć, powinienem był dla Maryi zwrócić poświęcenie ze swego serca i wmówić w jej ojca, że miał chęć małżeństwa jako spekulanta, dla dobrego interesu handlowego, że zerwanie bynajmniej mnie nie martwi; powinienem był przekonać Hohenhofena, że kochanek Maryi ma duszę stokroć szlachetniejszą od mojej. A ja postąpiłem jak samolub, który chce miłości tylko dla siebie, nie pytając czy ta miłość będzie życiem czy śmiercią dla ubóstwionej kobiety. O Edyto, ja stokroć winniejszy od ciebie!

Edyta słuchała głosu starca jak głosu z nieba, który przez usta nieskazitelnych zsyła na ziemię pociechę; gdy skończył, zaczęła go błagać, aby jej zastąpił ojca przy ślubie.

— Nie moje dziecko — ja tego niegodny.

— Tyś niegodny? — zapytała zdziwiona... — niegodny, że kochałeś...

— Kochałem ale tylko siebie... odpowiedział starzec i zakrył oczy dłonią.

Edyta zrozumiała, że starzec potępiał siebie niesłusznie, aby jej dodać odwagi i wiary; oskarżał swe serce, które właściwie kochało miłością najszlachetniejszą, bo miłością jedyną, co nawet jako wspomnienie przyświecało całemu jego pustelniczemu życiu; oskarżał się, bo chciał

pocieszyć Edytę, że są ludzie stokroć od niej gorsi.

Nie mogąc uzyskać obietnicy, że będzie obecnym na jej ślubie, błagała chociaż o błogosławieństwo; całując drżącą rękę starca, mówiła:

— Pobłogosław... nawróconą grzesznicę... pobłogosław...

Łkanie rozrywały wyrazy.

— Błogosławie — chociaż tegom niegodzien. I ręce starca spoczęły na głowie klęczącej dziewczyny, a oczy jego wzniosły się ku niebu. Serce mu w tej chwili uderzyło młodzieńczym zapalem — twarz jaśniała miłością — tam w górze zobaczył swoją drogą Maryą.

Pauli niema już oddawna w zamku; miejsce jej we wszystkim zajęła Beata. Przy ożywczym promieniu domowego szczęścia rozwinęła się ona jak uroczy kwiatek. Każdy kocha ją serdecznie, ale jest pewien człowiek, który w tem przewyższa wszystkich — to dobry nasz znajomy Gerard Martell. Gdybyśmy naruszyli tajemnicę listu Beaty do jej dawnej przewodniczki, siostry Klemencyi, zakonnicy w Rio Janeiro, przekonalibyśmy się, że na przyszłą wiosnę odbędzie się w zamku wesele.

A Paula? ta wyższa istota już dziś jako siostra Teresa, w zakonie Ś-go Wincentego z Pauli, jest aniołem opiekunym ubogich i chorych. Nie przybędzie ona na zaślubiny Beaty, ale przybędzie jeśli nieszczęście jakie lub choroba przywoła ją do zamku. Są wybrani, którzy swe szczęście kryją, aby je oddać nieszczęśliwym.

KONIEC.

## KRZYŻ PRZY DRODZE.

**S**zedł raz człowiek zadumany,  
Głowę od trosk posiwił  
Na pierś zwiesił, a łachmany,  
Które zwiędłe kryły ciało,  
Bezprzestannie łzami rosł,  
Czasem wzrok ku niebu wznosił.

Gdy tak szedł i szedł — z daleka  
Krzyż spostrzega; tam spoczywa,  
Tam pociechy dla się czeka,

Tam pomocy dla się wzywa,  
Tam spokojnie snu spragniony  
Usypia starzec znużony.

Usnął, we śnie pierś się wzdyma,  
Snadź się wewnątrz burza kryje,  
I choć ciało życia niema,  
Lecz duch działa, lecz duch żyje,  
I jak strzała w przeszłość wpada,  
I jak wieszcz swą przyszłość zgada.



Twarz się starca nagle zmienia,  
I ponurość schodzi z czoła,  
O! bo młodych lat zdarzenia,  
Wiek szczęśliwy, myśl wesoła,  
We śnie jeszcze raz wróciła,  
O! bodaj się dłużej sniła.

Lecz jak prędko lata schodzą,  
Prędzej jeszcze mkną marzenia,  
A najprędzej w śnie się rodzą,  
Giną szczęścia, trosk wspomnienia,  
Starcze! starcze! krótkie chwile,  
Gdzie ty we śnie marzysz mile!

Oto znowu, twarz twa biała,  
I pot zimny czoło zlewa,  
Jakby całun, który składa  
Śmierć na życie twe, już chciwa,  
O! znam, znam ja twe cierpienia,  
To są przysług złych wspomnienia!

Tak raz drugi starzec żyje,  
We śnie widzi swoją żonę,  
Widzi śmierć, która ją kryje,  
Widzi dziecię swe stracone,  
Drugie cisnąć chce do łona,  
A to w oczach jego kona.

Potem ogień i źli ludzie  
Niszczą całe jego mienie,  
Co on zebrał w pracy, trudzie,  
Dziś nic niema — dziś zniszczenie —  
Jeden jeszcze syn zostaje,  
Los go wygnał w inne kraje.

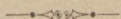
Lecz i ten w śnie mu się zdawa,  
Że już wraca, doń przybywa,  
Z łąką radości przed nim stawa,  
Wtem się starzec nagle zrywa,  
Niby chce uścisnąć syna,  
Lecz ostatnia dlań godzina!

Szuka, szuka bezprzytomny  
Niby dziecię powrócone.  
Objął ręką krzyż ogromny,  
Zwrócił oko w nieba stronę,  
I ze słowem: Synie! synie!  
Zrozpaczony ojciec ginie.

Z krzyżem życia dążył biedny,  
By pod krzyżem oddać tchnienie,  
Bo w krainie niebian jednej  
Jest nagroda za cierpienie.  
Bo sam Chrystus na nas wzywa:  
Droga krzyża jest prawdziwa!...



## Trzechsetna rocznica Unii Brzeskiej.



**P**iękną i wiekopomną rocznicę obchodzili w zeszłym miesiącu bracia nasi Rusini we Lwowie na pamiątkę połączenia Kościoła wschodniego, czyli greckiego z zachodnim, czyli rzymsko-katolickim, w Brześciu litewskim. Połączenie to, z łacińska unią nazwane, ważne dla całego świata katolickiego, w dziejach naszego Kościoła i narodu stanowi jedno z najpiękniejszych i najdonioślejszych zdarzeń. Wypada tedy i nam wielką tę chwilę dziejową uczcić wspomnieniem i czytelnikom naszym chociaż w krótkości historię Unii Brzeskiej przypomnieć.

Starożytne państwo rzymskie wraz z podbitą Grecją obejmowało po narodzeniu Chrystusa Pana cały prawie znany wówczas świat w Europie, Afryce i w części Azji, a pogańscy cesarze rzymscy, jak wiadomo, srodze za wiarę Chrystusową prześladowali. Dopiero jeden z nich, Konstantyn Wielki w IV wieku na wiarę Chrystusową się nawrócił, a jeden z jego następców, Teodozjusz, całe to wielkie państwo między dwóch synów podzieliwszy, jednemu dał kraje zachodniej Europy ze stolicą w Rzymie, drugiemu Grecję całą i posiadłości azyatyckie, ze stolicą w Konstantynopolu. Podział ten stał się też przyczyną rozdziału Kościoła katolickiego na zachodzie, czyli rzymsko-katolicki, i na wschodzie czyli

grecki, albowiem patriarchowie konstantynopolscy, z biegiem czasu wprowadzając odmienne obrzędy i język, powoli doszli do takiego rozdzielenia w jednym powszechnym Kościele, że nawet w samej świętej wierze powstały w trzech głównych punktach różnice, a mianowicie przyjęto, że Duch św. pochodzi tylko od Ojca, odrzucono naukę o czyściu, a Ojca św. nie za głowę całego świata chrześcijańskiego, lecz tylko za patriarchę zachodniego Kościoła uznano.

Stało się więc odszczepieństwo, czyli schizma, a Papiież Leon IX zmuszony był wykląć patriarchę Michała w Konstantynopolu, który się najwięcej i ostatecznie do tego odszczepieństwa przyczynił. Cała Ruś a za nią Moskwa, w X wieku ochrzczona, mając wówczas stosunki polityczne i handlowe przeważnie z Konstantynopolem, ztamtąd wzięła schizmę i trwała w niej aż do połączenia się z Polską. Jagiełło, książę litewski i pan ziem ruskich, przez małżeństwo z Jadwigą, z poganina katolik, łącząc Litwę i Ruś z Polską, otworzył pierwszy poddanym swoim Rusinom-schizmatykom drogę do pojednania z Kościołem rzymsko-katolickim. W r. 1439 w mieście włoskiem Florencji podczas odbywającego się soboru zjawił się Metropolita kijowski Izydor i do Unii przystąpił, uznając za jedy-



nego zwierzchnika duchownego w całym chrześcijaństwie Ojca św., podówczas Eugeniusza IV. Cała Ruś z radością powitała wracającego z soboru florenckiego Izydora, głoszącego światu wschodniemu te wielkie słowa: »Jeden tylko jest Bóg i jeden Kościół!«

Nie długo trwała ta Unia. Ciemnota moskiewskich bojarów i popów z carem Wasyliem nie dopuściła u siebie światła rzymskiego, a zarazem zdołała nawet i na Rusi naszej od-

którzy po zdobyciu przez Turków wschodniego państwa rzymskiego, tem mniej wpływom rzymskiego kościoła ulegali. Na Litwie król Aleksander, przyjąwszy w małżeństwo carównę moskiewską Helenę, gorliwą schizmatyczkę, mając na widoku zabezpieczenie się od napadów Moskwy, mniej od poprzedników mógł podtrzymywać Unię wobec wpływów Moskwy i władzy patriarchów moskiewskich, którzy nad całą Rusią polską przewagę reli-

do Unii wracać, w czem wielką zasługę położyli tacy mężowie, jak Piotr Skarga i biskup Lucki, Bernard Maciejowski. Wielka nauka i wielkie kapłanów tych cnoty, blaskiem swym rozjaśniły ciemności dusz schizmatycznych. Cyryl Terlecki, biskup schizmatyczny w Lucku, pierwszy udał się do króla Zygmunta III, do kanclerza Jana Zamojskiego, oraz do największego pana na Rusi i schizmatyka księcia, Konstantyna Ostrońskiego i rozpoczął z nimi

dzielnika 1596 roku zebrał w Brześciu litewskim nad Bugiem. W mieście tem wjazd był wielki i wspaniały. W cerkwi św. Mikołaja zasiedli z jednej strony najwyżsi przedstawiciele Kościoła ruskiego, jak metropolita kijowski Michał Rahoza, biskupi: Włodzimirski, Hipacy Pocij i lucki Cyryl Terlecki, książę Konstantyn Ostroński oraz liczne duchowieństwo i panowie ruscy — z drugiej strony, biskupi katolicy: Dymitr Solikowski ze Lwowa,



#### OPOWIADANIA BABUJI O STRACHACH.

szczepieństwo przywrócić. Metropolita zaś Izydor, gdy się do Moskwy z uchwałą Florencką udał, wtrącony został do więzienia a uciekwszy ztamtąd, w Rzymie, wierny Unii, żywota dokonał.

Tymczasem upływały wieki i pomimo powtórnego politycznego i narodowego połączenia Litwy z Polską przez króla Zygmunta Augusta w Lublinie 1569 roku, Unia religijna nie mogła wyprzeć schizmy, popieranej przez Moskwę i konstantynopolskich patriarchów,

gijną zdobyć usiłowali. Biskupi schizmatyczcy często bez żadnej nauki, bo zaledwie czytać i pisać umiejący, nie mogli jednak skutecznie opierać się Unii. Patriarcha konstantynopolski Jeremiasz, który przybywszy do Moskwy, za wielkie pieniądze nadał Metropolicie moskiewskiemu tytuł patriarchy na całej Rusi, a w Kijowie za mianowanie w miejsce niegodnego Dziewoczki Metropolite Michała Rahożę, żądał także sowitej zapłaty, oburzył do reszty ludność ruską, tak iż co lepsi poczęli

układy w sprawie powtórnego i trwalszego już zjednoczenia z Rzymem ludności ruskiej. Wkrótce tenże Cyryl Terlecki w domu biskupa Maciejowskiego poznał się z Hipacym Pocijem z zakonu Bazyljanów, natenczas biskupem Włodzimirskim i obaj pojechali do Rzymu. Tu Papież Klemens VIII radując się wielce z przybycia tych mężów, przyjął od nich wyznanie wiary, zgodził się na pewne odrębne obrządki, o które Rusini prosili i polecił zwołać Synod, który się też dnia 9-go Paź-

Bernard Maciejowski z Lucka i Stanisław Gomuliński z Chełma, jako posłowie Ojca św., wreszcie sławny ksiądz Piotr Skarga, posłowie króla Zygmunta III, Leon Sapieha i Mikołaj Radziwiłł oraz wielu innych.

Głównym aktem tej wiekopomnej i jednej z najpiękniejszych uroczystości, było dobrowolne oświadczenie biskupów ruskich, odczytane przez Arcybiskupa ruskiego z Płocka Hermogiena, w tych słowach: »My, biskupi ruscy, pamiętajmy o tem, że Jezus Chrystus



Kościół tak założył, aby na jednym Piotrze jako na opoce mocno stał i przez niego był rządzony, aby u jednego ciała jedna głowa, a w jednym domu jeden był gospodarz. Uznajemy więc Papieża rzymskiego ojcem i nauczycielem całego chrześcijaństwa i prawnym św. Piotra następcą, nie chcemy zaś nadal uczestniczyć w odszczepieństwie konstantynopolskim!« W wielkiej prawdziwie chrześcijańskiej radości biskupi katoliccy poczęli się całować z biskupami ruskimi wśród dźwięków pieśni ruskiej: »Chwała bądź Bogu, w Trójcy jedynemu«, poczem wszyscy się udali do kościoła łacińskiego Panny Maryi, gdzie po odśpiewaniu dziękczynnej pieśni: »Te Deum lau-

damus«, usłyszano jedno z najpiękniejszych kazań księdza Piotra Skargi: »O jedności Kościoła Bożego!«.

Gdy się to działo, na drugim końcu miasta Brześcia odbywał się zjazd wysłańców patriarchy Jeremiasza pod przewodnictwem Nicefora, Greka. Odpadli też wkrótce od połączonego Kościoła tacy wpływowi na Rusi ludzie, jak Konstantyn Ostrogski oraz biskupi: lwowski Bałaban i przemyski Kopystyński, a za nimi 1000 cerkwi. Pozostało jednak wierznych Unii z górą 2000 cerkwi, dzięki gorliwości Pocięja, który po Rahozie został metropolitą kijowskim i do utwierdzenia Unii Brzeskiej najwięcej się przyczynił.

## ❧ OPIUM I MISYE W CHINACH. ❧

(Dokończenie.)

**N**e wszystkich niemal wikaryatów olbrzymiego niebieskiego cesarstwa, otrzymujemy mniej lub więcej identyczne szczegóły w tej mierze.

»Największą tamą do rozkrzewienia wiary świętej, skarżył się w r. 1877 X. biskup Lions, wikaryusz apostolski Ku-Czeu — jest użycie opium, które w naszej misyi, a zwłaszcza w powiatach Gan-Czuen i Hin-Ny-Fu stało się prawdziwą zarazą, ogarniającą wszelkie warstwy społeczeństwa. Zgubny ten nałóg powstrzymuje wielu pogan od nawrócenia, a nawet wpływa bardzo ujemnie na neofitów i katechumenów, zniechęcając ich stopniowo do religijnych praktyk, a nawet wiodąc niekiedy do zupełnego odstępstwa.

»Skutkiem ostatnich rozruchów mieszkańcy tej prowincyi wpadli w wielką nędzę, wielu zaś neofitów nie posiada dość silnej wiary i energii, aby móżdż się wyrzec zysku z uprawy maku i sprzedaży opium, której Kościół surowo im zabrania. Wszelkie zakazy rządowe, jak to już wiemy z doświadczenia, nie wywierają nigdy pożądanego skutku.

»Tak na przykład, w roku bieżącym mandarynowie otrzymali z Pekinu nowy rozkaz zniesienia we wszystkich prowincjach dotychczasowej uprawy maku i wszędzie niemal rozlepiono niebawem

odpowiednie ogłoszenia. Jestem wszakże przekonany, że i tym razem nie wydadzą one żadnych pomyślnych wyników, gdyż pochodzą od prefektów miejskich, w których domu palenie opium oddawna weszło już w modę. Wszystkie te dekreta są dla nas tylko pobudką do tem gorliwszego oświecenia naszych wiernych, w celu skłonienia ich do posłuszeństwa względem państwa i Kościoła«.

Przytoczmy teraz także same niemal świadectwo z Kiang-Nanu. »Pytacie mnie — pisze O. Andree, misyonarz pracujący w jednym z zachodnich powiatów tej prowincyi — czy i tu również istnieje zgubny zwyczaj palenia opium? Tak, niestety i zamiast się zmniejszyć, na coraz szerszą rozwija się skalę, wywierając wpływ okropny na fizyczne i moralne władze zaślepionych swych zwoleńników.

Fizycznie podkopuje opium zdrowie i mienie człowieka, moralnie zaś czyni go niezdolnym do działania i wszelką usypia w nim energię. Jeżeli palaczami są chrześcijanie, to zaczynają niebawem unikać wszelkich praktyk religijnych, a wreszcie zapominają całkowicie o swych obowiązkach, jako katolików, małżonków i ojców, i stopniowo toczą się na dno przepaści. Jakżeby można ich poprawić? Trudne zaiste to zadanie. Wielu



nieszczęśliwych oświadcza otwarcie, że nie mają już siły do wyrzeczenia się swego nałogu i chociaż pragnęliby szczerze naprawić życie, lecz dotychczasowe nawyknięcia zbyt silnymi krępują ich więzami. Zgubny ten zwyczaj rozpow szechnił się we wszystkich klasach, od najniższych aż do najwyższych i odgrywa w Chinach rolę jednego z najpotężniejszych rozkładowych czynników, będąc niby wrzodem, lub gnijącą raną w ciele tego państwa. Wprawdzie mandarynowie ogłaszają jedną odezwę po drugiej w celu wykorzenienia takiego nadużycia, ale sami, niestety, dają zły przykład, gdyż urzędowe ich biura bywają zwykle przepełnione palaczami opium. Każdy więc wysnuwa ztąd wniosek, że rozkazy ich są wyrazem bez treści i żadnego do nich nie przywiązuje znaczenia. W dziele rozkrzewiania Ewangelii nałóg ten olbrzymią stanowi przeszkodę, zwykle bowiem palacze opium zajmują względem Kościoła i religii chrześcijańskiej wrogie opozycyjne stanowisko.

Oto nakoniec sprawozdanie w tej mierze otrzymane w najnowszych czasach z Kuang-Si:

»Główną przeszkodę do postępu religii chrześcijańskiej w tym kraju, stanowi opium — pisze pewien misjonarz. — Ten kto nie był naocznym świadkiem szkodliwego wpływu, jaki ono wywiera, nie może mieć o nim najmniejszego pojęcia. Nie przesadzę wcale, mówiąc, że opium psuje ciało i duszę. Opieszałość i lenistwo, będące zwykłym jego następstwem, sprowadzą stopniowo utratę mienia i mnożą ilość złodziei, na których w Chinach i bez tego nie zbywa. Palacz opium staje się nieczułym na wszystko i wówczas nawet, gdy się na czas pewien poprawi, można, niestety, być przekonany, że prędzej lub później wróci do swego nałogu. Proszę zaś sobie teraz wyobrazić, że wszyscy niemal Chińczycy od najstarszych do najmłodszych używają tej powolnej wprawdzie, lecz zabójczej trucizny. Znam dwunastoletnie dzieci, które już palą opium z takim samym zapalem, z jakim u nas

w Europie kilkunastoletni chłopcy palą ukradkiem papierosa lub cygaro. Wszyscy też mandarynowie i ich podwładni należą do nałogowych palaczy».

Podobnych świadectw moglibyśmy przytoczyć całe setki, sądzymy jednak, że powyższe wystarczą aż nadto, aby przekonać każdego, iż przekłeta ta trucizna nader smutną w dziejach misji chińskich odgrywa rolę.

4) Pozostaje nam jeszcze do rozstrzygnięcia pytanie, jakie stanowisko zajął Kościół katolicki względem kwestyi palenia opium. Łatwo można się domyślić, że tak szeroko rozgałęziony występki stawiał niekiedy misjonarzy w nader przykrem położeniu, zmuszając ich do szukania w Rzymie rad i wskazówek. Liczne otrzymywane ztamtąd odpowiedzi i przepisy, malują jak najdokładniej stanowisko, zajęte przez Stolicę Apostolską względem powyższej kwestyi.

W r. 1891 Kongregacja Inkwizycyi świętej zebrała wszystkie poprzednie wskazówki w jedną systematyczną całość, to jest streściła je w instrukcji, skreślonej dla wszystkich wikaryuszów apostolskich w Chinach i sąsiednich państwach. Instrukcja ta, zawierająca obraz całego trybu postępowania, jakiego misjonarze mają nadal się trzymać, dzieli się na sześć części. W pierwszej z nich zaznaczono, że Stolica Apostolska nie zabraniała nigdy uprawy, handlu i użycia opium o tyle, o ile było ono niezbędne do rozsądnych lekarskich celów. Powtóre, dekreta wydawane poprzednio i zawierające bądź surowy zakaz używania opium, bądź też tolerowanie tego zwyczaju, należy sądzić podług szczegółów zawartych w odezwach misjonarzy, na które były one odpowiedzią. Nie można więc ich uważać za wyrok bezwzględny, lecz tylko za to, czem były one w istocie, t. j. za rozstrzygnięcie tej kwestyi w danych warunkach i okolicznościach. Wówczas z łatwością każdy się przekona, iż nie zawierają żadnych wogóle sprzeczności. Po trzecie, ze wszystkich poprzednich dekretów Stolicy Apostolskiej wynika, że potępiała ona



zawsze niewłaściwe używanie opium w Chinach, jako występne nadużycie i zalecała wikaryuszom apostołskim walczyć z niem jak najenergiczniej. Po czwarte, od r. 1852 handel opium został surowo wzbroniony przez Kongregację Inkwizycji, która nie zmieniła swojego wyroku nawet wówczas, gdy wikaryusze apostołscy zawiadomili ją w r. 1858 o zniesieniu przez rząd chiński tego zakazu. Po piąte, nawet częściowe upoważnienie do sprzedaży opium, udzielone w roku 1878 kilku zubożałym skutkiem wojny powiatom, nie oznacza wcale zniesienia wszystkich poprzednich dekrétów, ale tylko stanowi wyjątek, podobnie jak polecenie, aby misjonarze nie zmuszali nałogowych palaczy do niezwłocznego wyrzeczenia się opium, jeżeliby to było połączone z niebezpieczeństwem śmierci, lub miało wywrzeć wpływ ujemny na zdrowie. Podobne wyjątki nie naruszają wcale ogólnego prawa przeciw użyciu i sprzedaży opium. Po szóste, z tego co powiedziano wyżej, wypływają następujące wnioski:

1. Uprawa i sprzedaż nie zawiera sama w sobie nic nagannego, ponieważ jednak w Chinach staje się powodem do rozmaitych nadużyć, przeto chrześcijanom chińskim trzeba zabronić jej stanowczo.
2. Tożsamo stosuje się do handlu, który również sam przez się nie jest naganny, lecz w Chinach staje się źródłem rozmaitych występków. Dlatego też nie tylko chrześcijanie nie powinni mieć prawa trudnić się nim bezpośrednio, ale nawet nie mogą pośrednio go popierać, pożyczając pieniądze handlarzom opium, lub wydzierżawiając swe grunta na uprawę maku.
3. Takie używanie opium, jakie wprowadzone w Chinach, uważane jest przez Kościół za występne nadużycie i najsurowiej wzbronione.
4. Umiarkowane użycie opium dozwolone może być tym tylko, dla których stało się nałogiem, tak dalece, że wyrzekłszy się go, naraziliby się na śmierć, lub ciężką chorobę. W takim razie opium musi być użyte, jako lekarstwo,

pod warunkiem unikania wszelkich nadużyć i szkodliwych ich następstw.

Powyższa instrukcja kończy się następującymi słowy: »Święta Kongregacja nie wątpi, że wszyscy kapłani, pracujący w Chinach i sąsiednich państwach, jako opowiadacze Ewangelii, dołożą wszelkich możliwych starań w celu zniechęcenia tamtejszych chrześcijan do uprawy, handlu i używania opium, bądź za pomocą ciągłych przestróg i napomnień, oraz odpowiednich pism, bądź za pośrednictwem zakładania towarzystw wstrzemięźliwości, lub też jakimikolwiek innymi środkami, które stosownie do okoliczności wydadzą się im najodpowiedniejszymi do osiągnięcia zamierzonego celu.

»Co do postępowania z nałogowymi palaczami, to wiele trafnych wskazówek znajdzie się w dziełach znakomitych moralistów katolickich, których misjonarze ściśle trzymać się powinni.

»Dan w Rzymie dnia 20-go Grudnia 1891 roku.«

Jak wiadomo, rząd angielski wyznaczył przy końcu 1893 r. własną komisję, która miała zbadać wszelkie zarzuty, czynione wielko-brytańskiemu handlowi opium i uspokoić opinię publiczną. Wynik tego śledztwa wypadł naturalnie na korzyść handlarzy, gdyż wszystkie stawiane im zarzuty, postarano się odmalować, jako potwarze, lub przesadzone obawy nierozsądnych filantropów.

Z tego, cośmy powiedzieli, łatwo można się domysleć, jak należy się zapatrywać na ten wyrok komisji wielko-brytańskiej. Jeżeli jednak katolicycy misjonarze i katolickie dzienniki w Indjach podzielają również to zdanie, nie należy zapominać, że sąd ich dotyczy jedynie skutków używania opium w Indjach wschodnich. Zaznacza to między innymi katolicki X. Arcybiskup Kalkuty w liście otwartym, dotyczącym kwestyi palenia opium.

Rzeczywiście umiarkowane użycie opium w Indjach nie wywiera wcale tak szkodliwego i demoralizującego wpływu, jak w Chinach,



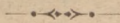
Z tego więc powodu powyższe zdanie katolickiej prasy w Indjach nie usprawiedliwia wcale angielskiego handlu z Chinami, który jest i pozostanie zawsze plamą na honorze tak dumnej ze swej uczciwości Anglii.

Bolesną i haniebną zarazem jest rzecz, iż chrześcijańskie europejskie narody

mają tak niedokładne pojęcie o swych obowiązkach względem biednych pogańskich braci, iż zamiast popierać chrześcijaństwo, przyczyniają się jedynie przez chciwość do moralnej i materyjalnej zguby tych ludów, dostarczając czerwono-skórym gorących trunków, żółtej zaś rasie zabójczego opium.



## Z ALWERNII WŁOSKIEJ.



**N**dawaloby się czasem, że święci miewali chwile kaprysów. Po co im to upodobanie w samotnych, odludnych, dzikich miejscach, w parowach poszarpanych gór, w czeluściach skalnych? Trudnoby było dać światu dzisiejszemu, pogrążonemu w błogiem używaniu znikomych dóbr ziemskich, zatopionemu w wirze szalonego życia, porwanemu kołem ruchu wszechświatowego, na to zadowalniającą odpowiedź. A jednak i on czołem uderzyć musi przed tymi mężami żyjącymi ongi w samotności; i on odczuwa wzniosłość ich poświęcenia; i on uznaje potrzebę życia samotnego, choć sam do samotności zastósować się nie zdoła. Dlaczego święci upodobali sobie w samotności? Bo tam byli bliżej Boga i szczęśliwości; bo tam uwalniali się stopniowo od pyłu ziemskiego; bo tam skupiali w sobie siły żywotne spotęgowane bliskością i wpływem Boga, które potem rozsiewali wśród ludzkości pogrążonej w niepewności, w zwątpieniu, w mule ziemskim. Tym sposobem czasem wychodzili ztamtąd nieznani wprzód olbrzymi ducha, którzy brali swój wiek na barki, przekształcali go, napełniali pierwiastkami nowymi. A wieki przyszłe padały przed nimi na kolana, uznawszy w nich przewodników i dobroczyńców narodów i społeczeństw.

Czasem jednak wcale nie wychodzili z samotności, ani światu nie pokazywali się. W niej woleli spędzić cały żywot; pogrążeni w Bogu, utożsamieni z naturą ich otaczającą, choć na ziemi, już

szczęśliwością wieczną oddychali; choć jeszcze obieżami świata otoczeni, nie skrepowani, już z nich niemal wyzuci, bo światłem zaziemskim olśnieni. A czy mniemać będziemy, że te członki rodziny ludzkiej były bezużyteczne dla społeczeństwa? Och, nie! Oni z tych miejsc odludnych i samotnych wysyłali swych posłańców pod postacią duchownych węzłów, które ludzkość wiązały z Bogiem, doń ją zbliżając i popychając. Oni wypraszały wzdychem nocnym i jękiem rzewnym od Boga moc, która otaczała ich braci w odmęt ziemi wtrąconych niewidzialną siecią pobudek szlachetnych, idei nowych i lepszych, czynów rozlicznych i miłosiernych. Te duchowe węzły i ta niewidzialna sieć natchnień Boga wyproszone za wstawieniem się świętych pustelników sprawiały zbiorowe podniesienie się bądź narodu danego, bądź społeczeństwa i wtrącały ludzkość na tory prostsze i wartsze postępu i cywilizacyi. Gdyby się zjawił jaki genialny człowiek i okiem duchowem rzucił na te zdobycze płynące z kontemplacyi ludzi w samotności żyjących, tenby z pewnością według prawa niewątpliwego, że nic na świecie nie ginie, obliczyć umiał, ile dobrodziejstw spłynęło na dany wiek lub naród z życia samotnego świętych. Czy umartwienia pustelników Tebaidy poszły na marne? Czy góra Athos napróżno brzmiała jękiem nocnym zakonników? A grota Magdaleny przy Marsylii, pieczary Hieronima przy Beitleem, pustynia Franciszki w Egipcie,



ażali nie wylały potoku dobrodziejstw na dusze ludzkie? Czy Bielany krakowskie bezcelowo i bezskutecznie zostały wzniesione przez dobry naród polski? I za to nie miałby żadnej otrzymać u Boga nagrody i łaski?

Św. Franciszek jednak nie był z tych ludzi samotnych, którzy jedynie sobie i Bogu żyjąc, dla społeczeństwa dopiero pośrednio pracują. Była to natura zbyt czynna i energiczna, aby mogła wyłącznie na rozmyślaniu poprzestać. Lecz również była to dusza tak rozkochana w Bogu, że samo życie czynne bez namaszczenia samotności zadowolniłoby ją nie było mogło. Połączył więc ów Święty życie czynne z życiem rozmyślającym; a połączył tak ściśle, że się wzniosł ponad wieki i stał się po Chrystusie i św. Pawle jednym z największych ludzi społeczności chrześcijańskiej. Kiedy mąż ów mniemał, że zawód jego czynny wśród ludzi, składający się z przykładu, którym szukał Chrystusa, ze słowa, którym wielbił Chrystusa, z myśli i uczynku, którymi rozpowszechniał Chrystusa, wymaga wypoczynku i naprawy, aby dusza nie była na szwank wystawiona lub prochem ziemskim owionięta, wtedy uciekał do samotności. Tam święty żył tylko Bogu, jego wielkość i dobroć rozmyślał. Tam podawał ucho wewnętrznym natczeniom, którymi Bóg obficie nagradzał go, wskazując mu drogi, jakimi wznosić się doń coraz wyżej można, jakimi naprawę społeczności przedsięwziąć i wykonać, jak dzieło wszechświatowe utwierdzić, kościół sam podnieść i uwolnić od naleciałości ziemskich. Tam ciało jego wędrowało i zamierało, podbite postami i czuwaniem, ale za to duch jego rozrastał się coraz szerzej i wyżej i szybował lotnie ku niebu po szlakach duchowych zwykłym śmiertelnikom niedostępnym. Tam odbijały się o skalne wądoły lub gaje cieniste echem jego wzdychania i jęki, lot biorąc do Pana Niebieskiego, od którego wysłuchane wracały na padół ziemski w postaci kojącego balsamu rozlewającego się po zboleiałych sercach ludzkości.

»O Franciszku!

Ślepym był świat; tyś mu wzrok przywrócił.

Trądem okryty; tyś go oczyścił.

Umarłym; tyś go wskrzesił.

Do piekieł się chylił; tyś do nieba prowadził.«

(Sienieński)

Po nawróceniu swem św. Franciszek niczego tak gorliwie nie pragnął jak samotności. To też skwapliwie szukał wszędzie miejsc odludnych, podatnych do modlitwy, rozmyślania, umartwienia. Pomiędzy wszystkimi jednak zasłynęła najbardziej góra Alwernia, położona pomiędzy źródłami Arnu i Tybru; góra ze wszystkich po Golgocie najświętsza i najwspanialsza. Tam bowiem spełniło się zdarzenie jedyne po męce Chrystusa w dziejach cudu: Otrzymanie blizn św. Franciszka.

W marcu roku 1215 przybył mąż boży z Hiszpanii do Asyżu, gdzie mu oświadczono, że jego wielki zwolennik i dobroczyńca hr. Orlando Cattani ofiaruje na pobyt wieczysty jego i jego braci górę Alwernię, miejsce odludne, oddalone od wrzawy świata, wolne od pokus grzesznych. Św. Franciszek ucieszył się tą wiadomością i bezzwłocznie tego samego roku w sierpniu postanowił sam zwiedzić górę. Zabierając ze sobą czterech towarzyszy i puszczając się w drogę, tak przemówił do nich, jak to był zwykł czynić: »Ty, bracie Mateuszu, będziesz naszym stróżem w czasie tej podróży, zachowując nasz zwyczaj, to jest odmawiając w swoim czasie obrządek święty, lub rozmawiając o Bogu, albo zachowując milczenie święte; nigdy zaś nie będziemy myśleć, co będziemy jedli, dopóki nie przyjdzie godzina; a wtedy będziemy zebrali od drzwi do drzwi, a gdzie nam Bóg przystrojuje przytułek, tam zamieszkamy.« Czyż nie odgadł ducha swego patriarchy jeden z jego wiernych synów, kiedy w tych wierszach opiewał tę cnotę, którą św. Ojciec najwięcej cenił, zowiąc ją swą oblubienicą: ubóstwo:

»Ubóstwa słodka miłości

Czemże cię serce ugości!

Tyś maluczka, ubożuchna,

Jak pokora, twoja druchna.

Nie potrzeba ci nakrycia

Do jedzenia i do picia,

Krom korzonków, wody, chleba,

Ubóstweczku nic nie trzeba.



Wybredniejszą zadowoli  
Dorzucona szczypta soli,  
Spokój znać w jej każdym kroku,  
Nie dopatrzyć troski w oku.

Nie dla niej zastawne stoły,  
Obiad je na ziemi gołej,  
Lecz na śmierć idzie bez wstrętu,  
I nie pisze testamentu.

O spadek po niej najpewniej  
Nie pokłóca się jej krewni  
O ubóstwo! skarbie nieba,  
Tobie z ziemi nic nie trzeba. (Siemieniński)

Cóż za prostota i ufność w Opatrzność Bożą tego męża bożego! Przybywa na górę Alwernią i bierze ją w po-

siadanie, powodowany nie darem ludzi nie własnym popędem, nie chęcią posiadłości, lecz tylko — oznakami radośnemi tulących się doń zwierzątek skrzydlatych. Oto bowiem co mówi na wstępie do swych towarzyszy: »Wierzę, o bracia najmiłsi, że jest wola Pańska, abyśmy na tej górze samotnej zamieszkali, ponieważ taką radość i wesele z naszego przybycia okazują nasze braciszki ptaszki.«

(Dokończenie nastąpi.)



## ZBIEGOWIE Z WYSPY ZACHALIN.

(Ciąg dalszy.)

**W** tym czasie udało się Wasylemu namówić do ucieczki jeszcze dziecięciu innych aresztantów, wszystko rosłych chłopów i na wszelki sposób starał się ożywić starego Burana. Udało mi się to od czasu do czasu; ale za każdą razą kończyło się wszystko na przepowiadaniu trudności, połączonych z ucieczką i na nieszczęsne znaki, zapowiadające jemu niedaleki koniec życia.

— Ja i tak śmierci już nie ujdę! — mawiał z bolesnem westchnieniem. Miał jednak od czasu do czasu jaśniejsze chwile i wtedy rozповідаł o swych dawniejszych ucieczkach.

— Trudno bardzo z wyspy uciec. Z jednej strony znajdują się gęste lasy, gdzie dzikie zwierzęta niejednego już rozszarpały, z drugiej zatoka Dié, gdzie morza na trzysta wiorst szerokiego przepłynąć na łódce nie podobna. Możemy chyba od północy popróbować szczęścia. Tam morze jest nieco węższe i tam w danym razie łódką przepłynąć będziemy mogli. Lecz to muszę ci nadmienić, że i tu bez niebezpieczeństwa się nie obejdzie. Przechodzić będziemy musieli obok trzech wart moskiewskich, z których trzecia, jak już jej nazwa »zniszczenie« wskazuje, jest najgorsza i najniebezpieczniejsza. Słuchajcie dalej. Gdy nas będą wywoływać do budowy młyna, pokładźcie na wóz, na którym będą ła-

dować prowizyą, wszystko, czego wam do podróży potrzeba. Nic się nie wyda, bo w młynie jest towarzysz, który także pragnie się przyłączyć do nas, więc postara się o to, ażeby nam się wszystko napowrót do rąk dostało. Zamtąd puszczamy się w drogę. Przez trzy dni wolno nam robić, co nam się podoba. Jest bowiem prawo, że każdy może trzy dni wałęsać się po wyspie, ażeby wypocząć, zanim powróci do koszar. Dopiero w czwartym dniu nieobecności ogłaszają go zbiegiem a im dłużej jest nieobecnym, tem gorsza kara. Zaczyna się od knuta, przystępuje w dalszym ciągu do »kozła«, a w końcu do rozstrzelania...

— Pocóż nam te wskazówki, — wtrącił Wasyli, — my i tak nie powrócimy.

— Daj Boże, ażeby się to nie stało.

W następnym dniu wszyscy byli gotowi do ucieczki. Brakowało jedynie Burana. Dzień cały zbiedzy byli już w drodze, Burana jeszcze nie było. Posłano po niego Tatara, człowieka chytrego, któremu zbyt ufać nie było można, ale przytem nadzwyczaj przebiegłego, który jako taki mógł się wszystkim bardzo przydać.

Ostrożnie wszedł Tatar do koszar, wywołał starego aresztanta Bobrowa, który był w wielkiem poważaniu u to-



warzyszy swych i prosił go, ażeby im Burana jak najprędzej przesłał, bo bez niego jako przewodnika być im nie podobna. Bobrow przyrzekł to uczynić, zastał jednak Burana nieprzygotowanego.

— Dla czego się to ociągasz, Buranie? — zapytał starego włóczęgę.

— Dla czego się ociągam? Jestem przecież gotów zejść do kopalni do pracy, jak zwykle.

— Słuchaj Buranie! — towarzysze twoi czwarty już dzień siedzą w lesie i czekają na ciebie. Gdy powrócą, czeka ich knut a może coś gorszego jeszcze z powodu ciebie. Czyż to nie wiesz, co ciebie czeka, gdy ja towarzyszom powiem, jak to sobie postąpiłeś? (Groził mu uduszeniem w podobny sposób, jak się to stało z trzema innymi, o czym poprzednio pisaliśmy).

— Wiem o tem, — rzekł Buran smutnie kiwając głową, — i dla tego pójdę za nimi, bo taką śmiercią umrzeć nie chcę, chociaż wiem, że ta czeka na mnie pod zwykłą postacią, ale ażeby ucieczka była skuteczną, potrzeba mi najpierw dwunastu siermiąg, dwunastu noży, dwóch siekier i trzy kociołki. Krajowcy bowiem nie przewiozą nas bez podarunków.

Bobrow postarał się o wszystko, bo aresztanci cierpiąc wspólnie, czują do siebie wzajemną sympatyą, jak to ludzie niedoli, dzieląc się z towarzyszem wszystkim, co posiadają — i Buran w następnym dniu udał się do zbiegów.

\* \* \*

— Odmłodnieliście na duchu o kilkadziesiąt lat, gdyście się uczuli swobodnymi? — zapytałem, ujrzawszy, jak rysy Wasylego przy dalszem opowiadaniu się ożywiały i jak głos jego się podnosił.

— Naturalnie, pierś z wzruszenia zdawała się nam rozsadzić, a serca bić tak było gwałtowne i głośnie, żeśmy takowe dokładnie słyszeli. Nikt tego nie rozumie, kto sam takich życia kolei nie przechodził. Już na początku ucieczki naszej zauważyliśmy jednak, że Buran nie we wszystkim odpowiadał

warunkom przewodnika. Dwukrotnie uciekał już z wyspy, co prawda, znalazł więc drogi, ale czuliśmy, że się na niego spuścić nie możemy.

— Uważaj, — mówił do mnie towarzysz ucieczki Wołodika — ażeby nie wydarzyło się nam jakie nieszczęście. Mnie się zdaje, że Buran ma już bardzo słabą głowę.

— Dla czego?

— Gdyż widzę go z wzrokiem, bezustannie ku ziemi spuszczone, ciągle ze sobą rozmawiającego, potrząsającego głową. Przytem nie wydaje żadnych rozkazów. Do pierwszego kordonu mieliśmy mieć podobno dwadzieścia wiorst, osiemnaście już przebyliśmy, powinniśmy zatem teraz zachować środki ostrożności, ażeby wartom nie wpaść w ręce, a tu Buran nic nie gada.

Wszyscyśmy uznali słuszność uwag Wołodiki i postanowiliśmy sami o ile możliwości radzić o sobie. Obawy nasze co do poblizkiego kordonu nie były płonne. Ujrzelśmy bowiem nagle łódkę na wodzie. Zatrwożeni okropnie natychmiast opuściliśmy otwartą drogę, prowadzącą wzdłuż wybrzeża i zakopaliśmy się w gąszczu leśnym. Na wiosnę pokrywa Sachalin gęsta mgła, nic zatem nawet w najbliższej oddali ujrzyć nie mogliśmy. W chwili jednak, gdyśmy weszli na roztaczający się przed nami pagórek mgła uleciała ku morzu i ku niemałemu naszemu przerażeniu ujrzelśmy w niedalekiej odległości kordonu żołnierzy, biegających po podwórzu, warty śpiące i psy węszące. Teraz, gdyśmy niebezpieczeństwo ominęli, odetchnęliśmy swobodniej. Ale postanowiliśmy teraz przemówić Buranowi do sumienia.

— Jakże Buran, toć to kordon?

— Tak jest, to są Warki.

— Nie gniewaj się Buranie kochany, jesteś co prawda pomiędzy nami najstarszy, ale my będziemy musieli się prawdopodobnie sami o siebie starać. Kto wie bowiem, jak daleko byśmy zaszli, gdybyśmy się na ciebie spuszczać mieli.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



## Pomiędzy ludożercami.

Natura ludzka jest ułomną, pierwszy upadek oswaja ją ze złem; dziki, który raz w życiu zakosztował ludzkiego ciała, staje się zazwyczaj ludożercą z przyzwyczajenia, jeżeli nie powstrzymają go silniejsze wpływy niż obawa kary.

Z wyjątkiem płaskogłowej rasy, składającej się z licznych pokoleń karaibów, meksykańów i koluszów, czerwonoskórzy indyane w Ameryce północnej nie są bynajmniej ludożercami w właściwym znaczeniu tego wyrazu.

Ludy te, zarówno jak my, poczytuja za karygodną zbrodnię morderstwo człowieka oraz spożywanie jego ciała.

Indyanin jednak często wystawianym bywa na dokuczliwy głód; dla jednostek pozbawionych zasad religii i moralności pokusa bywa nieraz natarczywą i przechodzącą ich siły.

»Kanibale, których napotkałem w moich wędrówkach po Ameryce,« mówi pewien misjonarz »nie odznaczali się wcale wyjątkową dzikością usposobienia; przeciwnie, byli to ludzie łagodni, spokojni, życzliwi we wzajemnych z sobą stosunkach; kilku z nich stało się z czasem wzorowymi chrześcianami. Jeden z nich tylko, o ile zapamiętałem, napiętnowany był na twarzy wyrazem zwierzęcego okrucieństwa.«

Pewien angielski pisarz pogardą okrył garstkę francuzkich rozbitków, którzy wyrzuceni przez burzę na bezludną wyspę, doprowadzeni zostali przez głód do pożarcia się wzajemnego. Okropnemu faktowi przeciwstawia on anglików, którzy pozostawieni w równie strasznym położeniu, nie uciekli się jednakże do tej ostateczności. Tymczasem i jednostki innych narodów stały się wskutek nieszczęsnych okoliczności ludożercami.

Każdy człowiek należący do jakiejś narodowości lub wyznania, skutkiem strasznych okoliczności stać się może ludożercą. Postawiony między głodową śmiercią a zbrodnią ludożerstwa, człowiek obroni się lub ulegnie pokusie w miarę siły lub chwiejności zasad swoich moralnych, charakteru i uczuć religijnych. Niema narodu, któryby stanowił wyjątek w tym względzie.

A teraz po wstępnych uwagach niech mi wolno będzie przenieść cztel-

nika pod biegun północny, do warowni »Dobra nadzieja«, leżącej na prawem wybrzeżu rzeki Mackenzie.

Z wszystkich przemysłowych punktów należących do prowadzącej handel futrami kompanii w zatoce Hudson, miejscowość ta najwięcej ucierpiała od głodu w 1840 roku; ona to stała się widownią straszliwych scen ludożerstwa.

W owej epoce warownia, jakkolwiek ważna jako punkt wojenny i handlowy, otrzymywała rocznie zaledwie 150 kilogramów strzelniczego prochu, oraz 100 kilogramów kul i ołowiu. Był to bardzo niedostateczny zapas dla załogi złożonej z 700 dzikich krajowców; dziś, gdy osiadłe tam plemię, zwane zajęczemi skórami, liczy zaledwie 500 dusz, tenże sam obronny zamek zaopatrzonym bywa rocznie w 5,000 kilogramów prochu i 4,000 innej amunicji.

Zanim jednakże pewien komisant naznaczonym został na dowódcę załogi, nigdy miejscowość ta nie cierpiała od głodu do tego stopnia, aby można było przytoczyć choć jeden fakt ludożerstwa. Smutny ten przywilej należy się p. komisantowi; jego niegodne postępowanie z żonami i córkami tuziemców stało się powodem strasznej katastrofy, która powaliła przeszło 80 ofiar ludzkich pod siekierą i strzelbą a następnie ciała ich na pastwę i żer oddała zabójcom.

Nowoprzybyli polowali dokoła warowni z małym bardzo powodzeniem, bo zwierzyna była rzadką w tych stronach; domagali się oni natarczywie, aby dozwolono im powrócić na miejsce, z kąd przyszli. Nieludzki człowiek głuchym był na ich prośby, zwlekając z pomocą z dnia na dzień. Zapasy dla twierdzy nie nadechodziły, komendant zmuszonym był ograniczyć własne swoje potrzeby, a dziecy obozujący dokoła warowni doprowadzeni byli do ostateczności głodowej, która zmusiła ich obuwie, rzemyki i namioty obracać na pożywienie.

Komendant z obawy pozostania na łasce ludzi, których cierpliwości nadużywał tak długo, odmówił im nawet amunicji i przez to skazał ich na śmierć głodową lub na ostateczność pożerania się wspólnie.

Dlaczego dwustu tych indyan, obozujących w pobliżu warowni, nie napadło na kilku żołnierzy białych strzegących prochowni, nie wyłamało zamków do składu z pożywieniem, tego my europejczycy zrozumieć nie umiemy. Łagodni, zrezygnowani i tehrzliwi in-



dwanie mieli może tę myśl, ale zabrakło im odwagi. Warownia zresztą otoczona była palisadami, najeżona wieżycami i zaopatrzona w ciężką bramę wjazdową, zamkniętą na rygle i kłódki.

Doprowadzeni do ostatecznych granic wściekłości i rozpacz, rzucili się na starców i niemowlęta; ratowali się od śmierci spożywając ciała własnych rodziców i dzieci, pieczone na wolnym ogniu.

Umysł ludzki wzdryga się przed opisem scen podobnych!

»Nie było dnia« mówiła mi jedna z nieszczęśliwych ofiar zbrodniczego komendanta, »abyśmy nie słyszały uderzenia siekiery spadającej na kark i jęków ludzi konających, którzy daremnie o litość błagali swoich krewnych.« Serca ludzkie zamknięte są dla litości.

(Dokończenie nastąpi.)

## Jak powstaje śnieg?

Ilość śniegu spadającego corocznie zwiększa się w miarę zbliżania się ku biegunom; przy równiku nie widać go nigdy na poziomie morza. W krajach południowych ilość ta wynosi w przybliżeniu  $\frac{1}{20}$  wody dostarczonej przez deszcz, gdy tymczasem w Rosyi wynosi ona  $\frac{1}{8}$  tejże wody.

Ileokroć śnieg spadnie obficie, pociąga za sobą złagodzenie powietrza; prócz tego ochrania grunt od promieniowania a rośliny od wymarznięcia. Termometr umieszczony pod śniegiem podlega zmianom nie większym od  $0^{\circ}$  do  $2^{\circ}$ . Podczas ciężkiej zimy w 1789 zauważono, iż zamrożenie gruntu pokrytego śniegiem dochodziło 60 centymetrów, w miejscach zaś obnażonych przez wiatry dosięgało prawie 100 centymetrów.

Wytłumaczmy teraz powstanie śniegu. Gdy powietrze przejęte jest zimnem, deszczowe chmury zgęszczają się w cząsteczki stałe, lodowe, przylegające do siebie, i spadają powoli wskutek małej swej wagi przy względnie znacznej objętości. Tak utworzony śnieg topnieje częstokroć przed spadnięciem swoim na ziemię. W krajach górzystych zdarza się, że z tej samej chmury spada deszcz na płaszczyznę a śnieg na górskie wyżyny.

W r. 1737 akademicy francuscy, zajęci powietrzem w Laponii, zauważyli, że ilekroć za otworzeniem drzwi do izby, w której mieszkali, prąd nadzwyczaj zi-

mnego powietrza, napływającego od zewnątrz, łączył się z gorącym i wilgotnem powietrzem izby, ta napelniała się całą latającymi kłaczkami śniegu. Śnieg wytwarzał się w tym razie natychmiast. Cząsteczki wodne, zawieszone w powietrzu, marzły zupełnie tak samo jak rosa poranna, gdy w szron się obraca. Śnieg w takim samym znajduje się stosunku do deszczu, jak rosa do szronu.

Kłaczki śniegowe składają się z małych krysztalów, mających kształt gwiazdzisty, przylegających do siebie; są one tem większe, im z większej wysokości śnieg spada. Gwiazdki te przedstawiają zadziwiającą prawidłowość i rozmaitość kształtów, można je badać najlepiej na czarnem suknie, gdy czas jest zimny i suchy. Uczeń naliczyli do 100 ugrupowań gwiazdzistych. Można też badać formowanie się gwiazdek, wydymając bańkę mydlaną podczas mrozu; wówczas na powierzchni bańki tworzy się mnóstwo krysztalów, grupujących się w kłaczki. Prawidłowość gwiazdek zależną jest od spokoju atmosfery. Podczas zawiei i wiatrów, łączące się cząsteczki grupują się bezładnie, i tworzą masę gąbczastą, nieprzezroczystą, znaną pod nazwą kaszy śniegowej (drobny grad.)

Ziarnka pokryte bywają niekiedy warstewką lodu przezroczystą, będącą znakiem topnienia, po którym nastąpiło nowe zamarznięcie. Niekiedy zaś przedstawiają się jak małe ostrosłupy, przecięte wewnątrz promieniami idącymi od wierzchołka.

Jeżeli śnieg, pokrywający ziemię w nieznacznej ilości, zaczyna topnieć, to tworzy na jej powierzchni powłokę stwardniałą, lodową, zwaną gołoledzią. Tak też nazywają warstwę lodową tworzącą się, ilekroć podczas odwilży spadnie deszcz na grunt nagi i pokryty jeszcze lodem. Niejednokrotnie zauważono śnieg koloru zupełnie czerwonego. Zdarza się to bardzo często na wyżynach gór alpejskich. Barwę tę nadaje śniegowi drobny pyłek, będąc grzybkim mikroskopowym, rozmnażającym się właśnie na śnieżnych gruntach górskich. Zabarwienie atoli pochodzić może i z innych przyczyn: częstokroć pyłki mineralne czerwonego koloru, uniesione wiatrami, spadają wraz z wodą zamarznątą. Tak samo czasami deszcz ma barwę materii zawieszonych podczas badania w powietrzu.

Śnieg w każdej porze mamy nad naszymi głowami. Zlodowaciałe czę-



steczki unoszą się w atmosferze nawet podczas upałów w samym środku lata. Każdy zauważył te piękne jasno-białe obłoczki, płynące wysoko na lazurze nieba letniego. Są to chmurki śniegowe, albo skupione masy cząsteczek lo-

dowych. W ogóle zapowiadają one zmianę pogody, wywołaną obecnością wiatrów deszczowych. Cząsteczki wody skrępele wskutek zimna, panującego w tych górnych okolicach, zmieniają się w śnieg nigdy nietopniejący.

## Praktyczne rady.

— **Maść cudowna.**  $\frac{3}{4}$  litra czystej, bezwonnej oliwy,  $\frac{1}{2}$  funta czystego, żółtego wosku,  $\frac{1}{2}$  funta mialko tłuczonego minium (mennige), 8 łutów czystej terpentyny;  $1\frac{1}{2}$  łuta kamfory i 4 łyżki suchej maki rżannej.

Do gotowania maści trzeba tygielka z glazurą wewnątrz. Tygielek musi być tak wielki, że kiedy się wszystko wleje i wsypie, pozostanie do brzegu jeszcze na szerokość ręki miejsca. Gotować trzeba nad małym ogniem n. p. nad kawałkiem torfu, aby się masa raz silniej, drugi raz wolniej gotowała.

Najpierw wlewa się w tygielek oliwę, skoro się nieco rozgrzeje wysypuje się minium. Potem trzeba masę nową drewnianą łyżką ciągle mieszać powoli, aby minium nie przypiekło się do dna, aż masa nie przybierze koloru kawowego. Przytem nie trzeba tygielka trzymać do końca nad ogniem, lecz kiedy minium wydaje jeszcze czerwone bąble, zdejmując się tygielek i miesza dalej, póki się nie widzi koloru kawowego. Teraz dodaje się wosku naprzód pokrajanego w drobne kawałki. Skoro się wosk stopi, wlewa się terpentyny. Nie należy przestawać mieszać ani na chwilę. Teraz tygielek stawia się znowu na ogniu, a kiedy się wszystko dobrze zagotuje, sypie się mąkę, lecz nie od razu, ale tylko, aby powierzchnia masy była zasypana. Dopiero kiedy się pierwszą porcją maki zamiesza dobrze, sypie się drugą porcją, i tak do końca. Chodzi o to, aby się nie tworzyły grupki z maki. Dodając wosku i maki należy być ostróżnym, aby nie przyskało i nie szumiało. Kiedy masa od dołu do góry się gotuje, odstawia się tygielek, a kiedy się uspokoi, dodaje się proszko-

wanej kamfory. Przy tem wszystkim ciągle trzeba mieszać, czy tygielek stoi nad ogniem czy nie. W końcu wylewa się powoli masę w blaszaną płaską formę, wyłożoną papierem oliwą napuszczonym. Póki masa nie ostygnie całkiem, to trzeba ją powoli prze-rabiać za pomocą malej drewnianej łopatki, u dołu prostej, aby ciężkie minium nie osadziło się u spodu, lecz wszędzie równo się zmieszało.

Skoro masa zupełnie ostygnie, wyjmując się z formy i kraje nożem posmarowanym oliwą w kawałki, które się obwiją w papier woskowany (pergaminowy), aby kamfora nie wywietrzała. Im staranniej maść obwinieć, tem dłużej jest skuteczna. Schować trzeba ją w miejscu suchem. Maść smaruje się cienko na płótno i przykładą na rany, na zapalenia, (nawet na oczy), na reumatyzm, oparzeliznę i. t. d. Jeżeli rana się ropy, trzeba płótno u góry poprzecinać, aby materya mogła odpływać, i co dzień trzeba nowe płótno z maścią przykładać.

— **Oczyszczyć zamrażnięte szyby.** Zrobić gęsty roztwór soli kuchennej i wycierać nim zamrażniętą szybę.



## Rozmaitości.

\* **Sposób powitania u narodów** był i jest rozmaity. W odległej starożytności niższy przed wyższym padał na ziemię, gdy się z nim spotkał. U nas jest zwyczaj odkrywania głowy i podawania ręki. Krewni i przyjaciele całują się także. Odkrywanie głowy weszło w zwyczaj dopiero w 16-tym wieku. Uścisk ręki jest jeszcze późniejszy. W Czechach noszono do ust kraj sukni osoby wyższej.

Starzy Grecy witali i żegnali się słowami: ciesz się, Rzymianie witali się słowem: witaj, żegnali się zaś słowem: bądź zdrow. Izraelici całowali się w ręce, głowę i ramiona, mówiąc: scho-lem aleichem, (pokój niech będzie z tobą). Powitanie chrześcijańskie: Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus zaprowadził dopiero papież Benedykt XIII. Niemiec życzy dobrego dnia a żegna się słowami: polecam się. Turek zakłada ręce na piersiach i schyla głowę na znak powitania. W Chinach niższy stanowiskiem jeździec zsiada z konia lub powozu i czeka, aż towarzyszy jego, wyższy stanowiskiem przedjedzie. W Japonii podwładny zdejmując przed zwierzchnikiem sandały, opuszcza ramiona i woła: nie czyj mi nic złego. Mieszkańcy Tybetu w Azji pokazują język, wyszczerzają zęby i drapią się w ucho na powitanie. Abisyńczycy padają na kolana i całują ziemię, Kalmucy, Anamici pocierają sobie przy powitaniu nosy, Indusi ręką dotykają czoła i pochylają głowę, zowiąc się najniższymi niewolnikami, na wyspie Ceylon podwładny pada na ziemię, wymieniając imię i tytuły zwierzchnika.

\* **Żydów żyje:** w Austrii  $1\frac{1}{2}$  miliona, na Węgrzech 800 tysięcy, w Niemczech 600000, w Anglii 50000, we Francji 50000, w Ameryce całej 230000 tysięcy. Nie dziwić się zatem, że w Austrii, Węgrzech i Niemczech, gdzie żydów najwięcej, kwitnie antysemityzm. Ze ich zaś tak stósunkowo podpadając mało w innych krajach, pochodzi najprawdopodobniej ztąd, że tam naród sam jest nadzwyczaj handlowy i przemysłowy, więc żydzi nie mają tam pola do bogacenia się.

\* **Najszybszym pociągiem** w Europie jest obecnie północny pociąg pospieszny w Niemczech.



Obliczono, że przebiega w godzinie w przecięciu 80 kilometrów, czyli  $10\frac{2}{3}$  mili. Gdy jedzie na równej przestrzeni, przebiega w godzinie nawet 12 i więcej mil.

\* Na kilku amerykańskich uniwersytetach występują władze ostro przeciw paleniu tytoniu. Profesory twierdzą, że tytoń szkodzi nie tylko zdrowiu, lecz przytępia umysł. Dowiedli tego liczbami. Uczniów niepalących, uczących się dobrze, jest 10,4 procent więcej od palących. Być może, że profesory mają słuszość. Mniej jednak tytoń, ile picie szkodzi rozwojowi umysłu, bo kto pali, ten i pije zazwyczaj.

\* Weże są największymi głodomórcami. Szczególnie żmija celują pod tym względem. Żmija, gdy jest w niewoli, wcale żywności do siebie nie przyjmuje i zdycha w końcu z głodu. Pewien uczony stwierdził na doświadczeniach, że żmija przeszło rok bez żywności może żyć. Jedna żmija żyła 370, druga 464 dni. Dziwne przytem, jak mało te płazy na wadze tracą. Ostatnia ważyła przed rozpoczęciem głodomoru 26 gramów, na końcu 23,5 gramów. Żmija ubrała zatem tylko o  $2\frac{1}{2}$  grama w tym czasie. Przytem zrzuciła

z siebie w tym czasie skórę, która także  $1\frac{1}{5}$  grama ważyła.

\* Ostatnie liczenie ludności wykazało, że w Niemczech liczą 23 miliony ludności pracującej w przemyśle,  $27\frac{1}{2}$  miliona osób bez wybitnego zawodu i  $1\frac{3}{10}$  miliona sług. W rolnictwie, ogrodnictwie, hodowli bydła, leśnictwie i rybołówstwie pracuje  $18\frac{1}{2}$  miliona, w górnictwie, hutnictwie, przemyśle i budownictwie  $20\frac{1}{5}$  miliona, w handlu i ruchu komunikacyjnym 6 milionów.

\* Przekonano się, że tak u żółwia, serce wyjęte z ciała i zawieszone w wilgotnym pokoju, będzie jeszcze biło przez jeden dzień, a nawet przez dwa i trzy. Żaba po takiej operacji, bynajmniej nie zdechnie, lecz będzie żyła i skakała. Żółw, któremu ucięto głowę, miał jeszcze siłę w przeciągu 24 godzin przebyć przeszło dwieście łokci; nie spostrzeżono przytem żadnej zmiany w jego ruchach.

## ŻARTY.

— Icek Geldlieb, powiedz mi, co to znaczy wyraz „hańba“.  
— Hańba... to jest... naprzykład... właśnie kasę swojego pryncypała i ...  
— No, i coś więcej?

— I co bi w drodze do Ameryki złapali.

— Ja znam starca, — odezwał się pierwszy, — który ma już sto jeden lat życia, a jednak czerstwy jest i zdrow jak ryba.

— Cóż to dziwnego! — zawołał X, wielki roztrzępaniec, — mój dziadek miałby dziś 150, gdyby nie był umarł.

*Bije jak zegar.*

— Czego sobie życzycie ko-bieto?

— A to proszę pana sędziego przysłać ze skargą.

— Na kogo?

— Na mojego męża, bo jest całkiem, jak ten zegar.

— Cóż on robi?

— A no, co godzinę bije.

Do dzisiejszego numeru „Światła“ dołączamy prospekt, dotyczący wychodzącego w Wydawnictwie „Katolika“ dzieła „Dzieje Śląska“. Zwracamy na niego szczególną uwagę Szanownych naszych Czytelników, prosząc o łaskawe zamówienia.

Najnowszych  
**100 szarad i zagadek**

**W. B. Schoena.**

(Serya IV z rozwiązaniami).

Do nabycia w drukarni ludowej we Lwowie — Lemberg, Galizien — plac Bernardyński, 1. 7. Cena już z przesyłką 56 f.

Nakładem Wydawnictwa „Katolika“

wyszła książka pod tytułem:

# STAROSTA WESELNY.

Zbiór przemówień, piosnek i wierszy

do użytku starostów, drużbów i gości

— **przy godach weselnych.** —

Zebrał Józef Gallus.

Obejmuje 246 stron. — (Z obrazkiem: „Weselnicy górnoszląscy.“)

Nieoprawny egzemplarz kosztuje 75 fenygów, z przesyłką 85 fenygów. — Oprawny egzemplarz 1 markę, z przesyłką 1,10 mkr.

Zamawiać można pod adresem: **Wydawnictwo „Katolika“ w Bytomiu (Beuthen O.-S.)**



# Roczniki „Światła”

są jeszcze w zapasie i nabyć można:

- Rocznik I-szy** w zeszytach za 1,50 mrk., oprawny 2,50 mrk., w ozdobnej opr. 4 m.  
„ **III-ci** w zeszytach za 4 m., oprawny 5 mk., w ozdobnej opr. 6,50 mk.  
„ **VII-my** w zeszytach za 4 mk., oprawny 5 mk., w ozdobnej opr. 6,50 mk.  
„ **VIII-my** w zeszytach za 4 mk., oprawny 5 mk., w ozdobnej opr. 6,50 mk.  
„ **II, IV, V i VI już wyczerpane.**

Na przesyłkę prosimy dołączyć w odległości do 10 mil 25 fen., w dalszej odległości do broszurowanego egzemplarza 30 fen., do oprawnego zaś 50 fen.

Zamawiać można pod adresem:

**Wydawnictwo „Katolika“**

w Bytomiu, ulica Piekarska nr. 29.

## Nowy Brewiarzyk Tercyarski

dla

**Braci i Sióstr III zakonu św. Ojca Franciszka**

z dodatkiem

**różnych stósownych nabożeństw.**

Nowy ten Brewiarzyk został wydany przez **ks. N. Bontzeka**, proboszcza Bytomskiego, i jest wydrukowany za pozwoleniem władzy biskupiej. Dotąd jeszcze nikt nie wydał Brewiarzyka, któryby był tak dogodny i praktyczny, jak niniejszy. Brewiarzyk mieści w sobie: Kalendarz rzymski, oficyum, podzielone na 3 części tj. na Advent, Boże Narodzenie i po Bożem Narodzeniu (to oficyum jest drukowane w 2 łamach na każdej stronie). Dalej zawiera Brewiarzyk: Regułę III zakonu, kalendarz tercyarski, odpusty dla Tercyarzy, sposób obłóczyn, sposób profesyi, absolucyą jeneralną, sposób odmawiania paciery tercyarskich, modlitwy poranne i wieczorne, modlitwy do mszy św. zwyczajnej i żałobnej, modlitwy do spowiedzi i komunii św. i rozmaite inne modlitwy i litanie, oraz drogę krzyżową. Stron 480. — Druk jest wielki, wyraźny, a tytuły czerwonym drukiem wykonane. — Brewiarzyk został wydrukowany na papierze zwyczajnym i welinowym. Ceny są następujące:

Papier zwyczajny:

oprawny w pół płót. z czerw. brzeg. i futer.	1,50
z przesyłką	1,70
w skórę, czerw. brzeg. z złot. tyt. i krzyżem	
w futer.	2,75
z przesyłką	2,95

Papier welinowy:

oprawny w pół płót. z czerw. brzeg. i futerałem	1,80
z przesyłką	2,00
w skórę, czerw. brzeg. z zł. tytułem i krzyżem i futerałem	3,05
z przesyłką	3,25

Zamawiać można pod adresem:

**Wydawnictwo „Katolika“ w Bytomiu (Beuthen O.-S.)**

**Wydawnictwo „Katolika“ w Bytomiu G.-Ś.**

wydało swoim nakładem i poleca:

**Z PRZESZŁOŚCI ŚLĄZKA.**

**CZEŚĆ PIERWSZA.**

Na pięknym papierze. — Cena bez oprawy 1,80 mrk., z przesyłką 1,90 mrk.

**GABRYEL HOŁUBEK.**

**Powieść historyczna z XVI w.**

Cena bez oprawy 1 m., z przesyłką 1,10 m.



w Bytomiu (Beuthen O.-S.)